|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | | **Unión Internacional de Telecomunicaciones**  **Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** | |
|  |  | | Ginebra, 9 de noviembre de 2020 |
| **Ref.:** | **Circular TSB 279** | | **A:**  – las Administraciones de los Estados Miembros  de la Unión;  – los Miembros de Sector del UIT-T;  – los Asociados del UIT-T;  – las Instituciones Académicas de la UIT |
| **Tel.:** | +41 22 730 5858 | |
| **Fax:** | +41 22 730 5853 | |
| **Correo-e:** | [stefano.polidori@itu.int](mailto:stefano.polidori@itu.int) | |
|  |  | | **Copia**:  – a los Presidentes y Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio;  – a la Directora de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;  – al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones |
| **Asunto:** | **Taller de la UIT y cuarta reunión del Grupo Temático del UIT-T sobre IA para la conducción autónoma y asistida (FG-AI4AD), en modalidad plenamente virtual, los días 2 y 3 de diciembre de 2020** | | |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

Tengo el placer de comunicarle que la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) organiza el **taller "**[**Autonomous Driving safety data and metrics – what do we really need?**](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20201202/Pages/default.aspx)**"**, adaptado a los interesados de Asia-Pacífico, en el que se examinará qué datos y medidas se necesitan realmente para garantizar la seguridad en los vehículos de conducción autónoma del futuro. El evento se celebrará en formato electrónico el **2 de diciembre de 2020 (09.00-13.00 horas CET)** e irá seguido por la cuarta reunión del **Grupo Temático del UIT-T sobre** **IA para la conducción autónoma y asistida (**[**FG-AI4AD**](https://www.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Pages/default.aspx)**)**, que se desarrollará en modalidad plenamente virtual el **3 de diciembre (09.00-12.00 horas CET)**.

Estos actos brindarán la oportunidad de presentar y debatir los resultados de un nuevo experimento de pensamiento ético denominado [El dilema de Molly](https://www.itu.int/es/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Pages/MollyProblem.aspx), en el marco del cual se ha [puesto en marcha una encuesta](https://tummgmt.eu.qualtrics.com/jfe/form/SV_6fWzUIEfBEXPLXn) internacional que contribuye a configurar los requisitos de datos y medidas que son objeto de estudio en el FG‑AI4AD.

NOTA – Estos actos, que estaba previsto celebrar en Singapur, se desarrollarán en formato de reunión electrónica plenamente virtual debido a la pandemia del nuevo coronavirus (COVID-19). La franja horaria de las reuniones propiciará la participación de la Región de Asia-Pacífico.

# 1 Antecedentes

El FG-AI4AD presta apoyo a las actividades de normalización de servicios y aplicaciones basados en sistemas de inteligencia artificial (IA) en el marco de la conducción autónoma y asistida, conforme a lo estipulado en la Convención sobre la Circulación por Carretera (1949) y la Convención sobre la Circulación Vial (1968). La labor de este Grupo guarda una estrecha relación con la del Foro Mundial de Seguridad Vial de la CEPE y, en particular, con la de sus grupos GT 1, GT 29 y GRVA, con los que compartirá los avances logrados. El Grupo Temático tiene por objeto establecer un umbral mínimo de calidad de funcionamiento a escala universal para las funciones de conducción basadas en la IA (véase la IA como conductor), lo que resulta esencial para crear la confianza pública necesaria a efectos del despliegue generalizado de la IA en nuestras carreteras.

La tercera y última reunión del FG-AI4AD se celebró en formato virtual los días 16 y 17 de septiembre de 2020, precedida por un [taller adaptado a la Región de las Américas](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20200916/Pages/default.aspx). El informe de la tercera reunión se ha publicado como documento de resultados con la signatura [FGAI4AD‑O‑011](https://extranet.itu.int/sites/itu-t/focusgroups/ai4ad/_layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=%7b45ADFA91-E65A-40CD-8098-EA497ADB7426%7d&file=FGAI4AD-O-011.docx&action=default) (se requiere una [cuenta gratuita de la UIT](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/login.aspx)).

# 2 Taller "Autonomous Driving safety data and metrics – what do we really need?"

Este taller de la UIT, adaptado a la Región de Asia-Pacífico, ofrece la oportunidad de descubrir qué datos son esenciales para la comunidad de Asia-Pacífico en relación con el despliegue futuro de la conducción autónoma y asistida. En el debate, cuyo objetivo es intercambiar ideas sobre un conjunto de requisitos mínimos de datos y medidas, participarán gestores de las empresas de explotación, investigadores e instituciones académicas, además del sector privado y gobiernos. El Grupo Temático de la UIT, que comenzará su labor oficialmente al día siguiente, podrá utilizar los estudios y las opiniones formuladas durante el taller. Se puede obtener información adicional sobre el taller en el sitio web asociado:   
<https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20201202/Pages/default.aspx>.

# 3 Cuarta reunión del Grupo Temático sobre IA para la conducción autónoma y asistida

Para la cuarta reunión del FG-AI4AD, prevista para el 3 de diciembre de 2020, se agradecerán y analizarán las contribuciones que permitan avanzar en el análisis de los tres productos finales acordados:

• TR01 "Draft Technical Report on automated driving safety data protocol – Specification" (Proyecto de Informe técnico relativo al protocolo de los datos de seguridad sobre conducción automática: especificación);

• TR02 "Draft Technical Report on automated driving safety data protocol – Public safety benefits of continual monitoring" (Proyecto de Informe técnico relativo al protocolo de los datos de seguridad sobre conducción automática: ventajas del control continuo para la seguridad pública) ([FGAI4AD-I-063](https://extranet.itu.int/sites/itu-t/focusgroups/ai4ad/input/FGAI4AD-I-063.zip));

• TR03 "Draft Technical Report on automated driving safety data protocol – Practical demonstrators" (Proyecto de Informe técnico relativo al protocolo de los datos de seguridad sobre conducción automática: demostraciones prácticas) ([FGAI4AD-I-064](https://extranet.itu.int/sites/itu-t/focusgroups/ai4ad/input/FGAI4AD-I-064.zip)).

Además, se invita a presentar contribuciones que ayuden a avanzar en los objetivos del FG-AI4AD, dentro de las competencias de las tres líneas de trabajo acordadas:

• divulgación mediante participación, colaboraciones y compromiso público;

• especificación y demostración técnicas;

• orientaciones y notificaciones basadas en la investigación.

Uno de los asuntos que se examinarán en la reunión es el resultado de la encuesta sobre [El dilema de Molly](https://www.itu.int/es/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Pages/MollyProblem.aspx); se puede obtener más información en el sitio web conexo:   
<https://www.itu.int/es/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Pages/MollyProblem.aspx>.

# 4 Información sobre la inscripción y la participación

Se ruega a los participantes que completen la [**preinscripción en línea**](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00008627) a la mayor brevedad posible, a no más tardar el 28 de noviembre 2020. **La inscripción es obligatoria para la asistencia remota a los actos**.

Puede acceder al [enlace de inscripción en línea](https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00008627) en los sitios web del [FG-AI4AD](https://www.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Pages/default.aspx) y del [taller](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20201202/Pages/default.aspx) conexos, y también en <https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00008627>.

La participación en el FG-AI4AD y en el taller es gratuita y está abierta a todos los nacionales de Estados Miembros de la UIT que estén interesados en contribuir a sus trabajos, incluidos gobiernos, representantes de asociaciones y empresas de los sectores del automóvil y las telecomunicaciones/TIC, instituciones académicas y centros de investigación, entidades ajenas a la UIT y particulares.

Se invita a las personas interesadas en recibir información y noticias relativas a este Grupo a que se inscriban en la lista de correo electrónico del FG‑AI4AD. En la página web del FG‑AI4AD se detalla el proceso de inscripción en dicha lista: <http://itu.int/go/fgai4ad>.

# 5 Contribuciones

Las contribuciones escritas de la reunión del FG-AI4AD deben enviarse a la secretaría ([tsbfgai4ad@itu.int](mailto:tsbfgai4ad@itu.int)) en formato electrónico. Las contribuciones deben basarse en el [modelo](https://www.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/ai4ad/Documents/FGAI4AD-I-template.docx?csf=1&e=efDn12) disponible en el sitio de SharePoint del FG-AI4AD. **La fecha límite para enviar la contribución es el 26 de noviembre de 2020**.

NOTA – En aras de la eficiencia, en el caso de que su contribución incluya propuestas de actualización de uno de los informes técnicos objeto de estudio, verifique que está utilizando el texto de referencia más reciente disponible para el Informe técnico. Dicho texto está disponible en el [sitio web de FG-AI4AD](http://itu.int/go/fgai4ad).

# 6 Calendario y duración

El **taller** está programado para el día **2 de diciembre de 2020, de** **09.00 a 13.00 horas** **CET** (cuatro horas, con un breve receso), y la **reunión del** **FG-AI4AD** secelebrará el **3 de diciembre de 2020, de 09.00 a 12.00 horas** **CET** (tres horas, con un breve receso). Los órdenes del día de las reuniones podrán consultarse con antelación en la página web del FG-AI4AD. Los debates se celebrarán únicamente en inglés. **Se invita a todos los participantes a asistir a los debates a** **distancia.** En la página web del FG-AI4AD se publicará información pormenorizada al respecto.

Plazos clave para las contribuciones de la reunión del FG-AI4AD:

|  |  |
| --- | --- |
| 26 de noviembre de 2020 | – Presentación de las contribuciones por escrito (por correo-e a [tsbfgai4ad@itu.int](mailto:tsbfgai4ad@itu.int)) |
| 28 de noviembre de 2020 | – Preinscripción en línea en  <https://www.itu.int/net4/CRM/xreg/web/Registration.aspx?Event=C-00008627> |

# 7 Información adicional

El [sitio web del taller](https://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20201202/Pages/default.aspx) se actualiza periódicamente con la información del programa.

Se puede acceder a información de interés sobre la reunión del FG-AI4AD en el [sitio web oficial](https://www.itu.int/en/ITU-T/focusgroups/ai4ad/).

• Los documentos de reunión estarán disponibles en el sitio dedicado de SharePoint: <https://extranet.itu.int/sites/itu-t/focusgroups/ai4ad/SitePages/Home.aspx>  
(se necesita una cuenta gratuita de la UIT, que se puede solicitar [aquí](https://www.itu.int/en/ties-services/Pages/login.aspx)).

• Los resultados de las reuniones de examen de informes técnicos (TRr) pueden consultarse en las carpetas del sitio dedicado de SharePoint:   
<https://extranet.itu.int/sites/itu-t/focusgroups/ai4ad/SitePages/trr.aspx>.

Le deseo una reunión agradable y productiva.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,  A picture containing logo  Description automatically generatedChaesub Lee Director de la Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones | Novedades sobre la reunión |